



ΓΛΩΣΣΙΚΑΙ ΣΠΟΥΔΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΩΝ

πειδη, ώς γνωστόν, οἱ Ἐλληνες πρῶτον ἡσχολήθησαν περὶ τὴν φιλοσοφίαν καὶ ἔπειτα περὶ τὴν γλῶσσαν, καὶ ἀπὸ τῶν φιλοσοφικῶν μελετῶν ἥλθον κατὰ μικρὸν εἰς τὰς γλωσσικάς, διὰ τοῦτο κατ’ ὅρχας παραδεχόμενοι ὅτι αἱ λέξεις ἐτέθησαν τοῖς πράγμασιν ὁρθῶς, ἔκριναν ὅτι αὗται κατ’ ἀνάγκην θὰ εἶχον ἄμεσον σχέσιν πρὸς τὰς δηλουμένας ὑπ’ αὐτῶν ἐννοίας, καὶ δὴ ὅτι καλῶς ἀναλυόμεναι θὰ ἐδίδασκον ἡμᾶς τὴν οὐσίαν αὐτῶν τῶν πραγμάτων, ἐν ἐνὶ λόγῳ ἀπὸ τῆς γνώσεως τῶν λέξεων δυνάμεθα νὰ ἐλθωμεν εἰς γνῶσιν τῶν πραγμάτων. Ἐντεῦθεν ὁρμώμενοι ἐπεχείρουν νὰ ἐτυμολογῶσιν, ήτοι νὰ ἀναλύωσι τὰς λέξεις εἰς τὰ στοιχεῖα αὐτῶν, τὰ συνθετικὰ μέρη, τὰς συλλαβὰς ἢ καὶ τὰ γράμματα, καὶ νὰ ἀναζητῶσιν ἐν τούτοις αὐτὰς τὰς ἐννοίας τῶν πραγμάτων. Δι’ αὐτὸν ἐδιδάχθη ὅτι ἡ δικαιοσύνη λ. χ. ὠνομάσθη οὕτως ὡς οὖσα τοῦ δικαίου σύνεσις, ἡ Σελήνη ἡ Σεληναία ὡς σέλας νέον τε καὶ ἔνον ἔχουσα, δο Ποσειδῶν ὡς Ποσίδεσμος κτλ.. Τοσοῦτον δὲ προέβησαν βαθμηδὸν εἰς τὴν ταύτισιν τῶν φθόγγων καὶ τῶν ἐννοιῶν τῶν λέξεων, ὥστε ἔξεφερον τὴν παράδοξον θεωρίαν ὅτι «τῇ λέξει συμβαίνει τὸ αὐτὸν ὅπερ καὶ τῷ δι’ αὐτῆς σημανούμενω πράγματι», καὶ λοιπὸν φηλήτης (= κλέπτης) ἀπὸ τοῦ ὑφελέσθαι ὑφαιρέσει τοῦ υ, δο γάρ κλέπτης ὅμοιώς ἔνδειαν ποιεῖ, οὐ χάριν καὶ (ἡ λέξις) φωνῆς ἔνδειαν ἐνεδέξατο. Ὁμοίως ἐκλίνετο τὸ ὄνομα Ἀρης πολυειδῶς καὶ ἀνωμάλως, ὅτι θεὸς ὃν τῶν μαχῶν καὶ τῶν πολέμων συνετάραξε τὴν κλίσιν κτλ.

Τοιουτοτρόπως ἡ μέθοδος αὐτῆς, ἐπειδὴ δὲν ἐλάμβανε πρὸ διθαλμῶν τὰς παλαιοτέρας φάσεις τῆς γλώσσης, καὶ οὕτως ἐστέρειτο τῆς ιστορικῆς ἐξετάσεως καὶ γνώσεως τῶν παλαιοτέρων καὶ παλαιοτάτων γλωσσικῶν φαινομένων, διότια καὶ ἡ Ἐλληνικὴ καὶ αἱ ἀδελφαὶ γλῶσσαι ἐμφανίζουσιν ἡμῖν σήμερον, ἥγαγεν εἰς μεγάλα ἄποτα. Βραδύτερον παρετηρήθη ὅτι ὅπως ἐν τῇ λογικῇ ἡ ἀλήθεια δὲν κεῖται ἐν τοῖς ὅροις τῆς προτάσεως ἀλλ’ ἐν αὐτῇ τῇ προτάσει, ἐν τῇ συνάψει τῶν ὅρων αὐτῆς εἰς πρότασιν, οὕτως ἀνάγκη καὶ ἐν τῇ γλώσσῃ ἡ ἀλήθεια δὲν δύναται νὰ περιέχηται ἐν ἔκάστη λέξει χωρίς, ἀλλ’ ἐν τῇ συνδέσει αὐτῶν εἰς προτάσεις

καὶ φράσεις, τότε ἡσχολήθησαν περὶ τὴν πρότασιν, τὴν σύνταξιν, καὶ οὕτως Ἀπολλώνιος ὁ Ἀλεξανδρεὺς ἐγένετο ὁ πατὴρ τῆς συντάξεως.

Αλλὰ πλὴν τούτων οἱ Ἑλληνες ἔξήτασαν τὴν γλῶσσαν αὐτῶν καὶ ἀπὸ καλλιλογικῆς, αἰσθητικῆς ἀπόψεως. Καὶ φαίνεται λίαν φυσικὸν ὅτι ἔθνος ὅπερ τοσοῦτον ἐλάτρευσεν, ἐθεοποίησε τὸ καλόν, ἔμελλε πάντως νὰ ἔξετάσῃ καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς γλώσσης αὐτοῦ καὶ κατὰ τοῦτο, νὰ ζητήσῃ νὰ ἔξαρῃ, καταδεῖξῃ καὶ συστήσῃ τὰ καλά, ἀποτρέψῃ δὲ ἀπὸ τῶν ἀπαρεσκόντων αὐτῷ. Ἐντεῦθεν οὐ μόνον οἱ συγγραφεῖς πλειστον ἐπεμελοῦντο κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν ἔργων αὐτῶν, ἵνα ἐκλέγωσι καλάς, εὐήχους λέξεις καὶ φράσεις, ἄλλὰ καὶ οἱ Γραμματικοὶ ἐφρόντιζον ν' ἀποτρέπωσιν ἀπὸ τῶν *κακεμφάτων*, τῶν *κακοσυνθέτων*, τῶν *ἔχόντων* ἐπαλληλίαν δμοίων συμφώνων, *κακοφωνίαν*, ἀπὸ τῶν οὐκ εὐφώνων, τῶν δυσεκφόρων, τῶν δυσφήμων, τῶν οὐκ εὐγραμμάτων κτλ.

Διὰ τῶν μελετῶν καὶ διδαγμάτων τούτων κατωρθώθη ὥστε οὐ μόνον τὰ πονήματα τῶν μεγάλων συγγραφέων, ἐπιμελῶς καὶ ἐπὶ μακρὸν περὶ αὐτὰ ἀσχολουμένων, νὰ ἀποβαίνωσι πλήρη εὐρυθμίας, εὐστομίας καὶ χάριτος καὶ δὴ χάρμα καὶ ἐντρύφημα τῶν ἀναγινωσκόντων, ἄλλὰ καὶ ὁ συνήθης τῶν πεπαιδευμένων λόγος νὰ ἔχῃ μουσικόν τι καὶ ἥδυ· ἐπὶ τούτῳ δε, οὐχὶ ἄνευ τινὸς ἴσως φθόνου, ὁ Ὁράτιος εἶπεν ὅτι «μόνοις τοῖς Ἕλλησι δέδοται λαλεῖν στρογγύλῳ τῷ στόματι».

Νοεῖται δ' οἴκοθεν ὅτι ἔκεινοι πρὸς ἐπιτυχίαν τῶν ἀγαθῶν τούτων καὶ περὶ τὴν καλὴν ἀπαγγελίαν σφόδρᾳ ἡσκοῦντο καὶ μεγάλως ἐφιλοτιμοῦντο ν' ἀναγινώσκωσι λαμπρῶς, καὶ τὰ συγγράμματα αὐτῶν δὲν ἐδημοσίευον εὐθὺς ὡς ἐπερόστουν αὐτά, μὲν ὑγρὰν ἀκούμη τὴν μελάνην· ἀλλ' ἐπὶ μακρὸν (ἐννέα ὅλα ἔτη παραγγέλλει ὁ Ὁράτιος) ἐφύλαττον παρ' ἑαυτοῖς, διώρθουν καὶ συνεπλήρουν αὐτά, ἢ ὅπως λέγει ὁ Πλούταρχος περὶ τοῦ Ἰσοχράτους ὅτι «ἀντίθετα καὶ πάρισα καὶ δμοιόπτωτα κολλῶν καὶ συντιθεὶς μονονοὺς κολαπτῆροις καὶ ξυστῆροις τὰς περιόδους ἀπολεαίνων ἐγήρασεν». Ἄλλ' ἀκριβῶς διὰ τοῦτο διότι ἔκεινοι ἐγήρασκον τελειοποιοῦντες τὰ ἔργα αὐτῶν, ταῦτα οὔτε ἐγήρασαν οὔτε θὰ γηράσωσιν, ἀλλ' ἀείποτε νέα καὶ θάλλοντα ἀνεγινώσκοντο πάντοτε, διέπλαττον τοὺς γενναίους χαρακτῆρας καὶ ἐν ἐνὶ λόγῳ ἔκτοτε μέχρι σήμερον ὑπῆρξαν τὸ παίδευμα τοῦ ἀνθρωπίνου γένους.

Γ. Ν. ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ

Eἰς ἀδεξίαν κυμβαλίστριαν

Τόσο πολὺ χριστιανικὰ πᾶνε τὰ δάκτυλά σου,
ποὺ δὲν γνωρίζει ἡ ἀριστερά τί κάνει ἡ δεξιά σου!

ΣΑΤΑΝΑΣ